KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 2765/84/EKSF

af 26. september 1984

om anden ændring af beslutning nr. 3715/83/EKSF om fastsættelse af mindstepriser for visse jern- og stålprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 47, 61 og 64,

på grundlag af undersøgelser foretaget sammen med virksomhederne og deres organisationer og efter høring af Det rådgivende Udvalg og Rådet angående niveauet for mindstepriserne for visse jern- og stålprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har ved beslutning nr. 3715/83/EKSF [1], ændret ved beslutning nr. 559/84/EKSF [2], fastsat mindstepriser for visse jern- og stålprodukter;

skønt der kan konstateres en vis bedring, fortsætter krisetilstanden inden for jern- og stålindustrien, og det vil derfor være rimeligt stadig at opretholde visse undtagelsesforanstaltninger; det er således i den nuværende markedssituation absolut nødvendigt fortsat at lade beslutningen om fastsættelse af mindstepriser for visse jern- og stålprodukter være gældende; ordningen sikrer, at jern- og stålindustrien viderefører sine bestræbelser for at opnå en indtjening, der sætter den i stand til med egne midler at bidrage til den nødvendige strukturomlægning, der nu forløber i et hurtigt tempo, og afbøde virkningerne heraf på beskæftigelsen; den sikrer endvidere en styring af priserne på produkter, der indføres fra tredjelande, hvormed der er indgået arrangementer; den bidrager efter retningslinjerne i Kommissionens meddelelse 84/C 37/03 [3] til en forbedring af konkurrencesituationen på det fælles marked for stål;

Kommissionen fastsætter mindstepriser, som ligger under de vejledende priser, der blev fastsat allerede i juli 1982, og som sammen med medlemsstaternes regeringer blev opstillet som mål for Fællesskabets jern- og stålpolitik; de mindstepriser, der er fastsat for leverancer, som finder sted fra den 1. januar 1984, og som for nogles vedkommende er blevet let ændret for leverancer, som finder sted fra den 1. april 1984, må nødvendigvis tilpasses udviklingen i flere af de faktorer, der er afgørende for fastsættelsen af dem;

grundlaget for den økonomiske vækst er blevet stadig bredere de seneste måneder; det økonomiske genopsving vil formentlig vare ved de kommende måneder og slå igennem i de fleste medlemsstater; efterspørgslen efter de pågældende stålprodukter afspejler på en vis måde det generelle konjunkturopsving i Fællesskabet og på verdensmarkedet;

en analyse af produktionsomkostningerne for stål viser, at der i de seneste tolv måneder er sket mærkbar stigning; der er især sket en væsentlig stigning for skrot samt for visse metallegeringer; det er nødvendigt at udligne denne omkostningsforøgelse gennem en tilsvarende forhøjelse af salgspriserne;

der har siden den 1. januar 1984 fundet kurssvingninger sted for valutaerne i de forskellige fællesskabslande; for at opretholde et ensartet prisniveau inden for det fælles marked bør der ske en ajourføring af de ECU-kurser, der anvendes ved fastsættelse af mindstepriserne i de nationale valutaer; disse kurssvingninger vil derfor også slå igennem på størrelsen af mindstepriserne på profiler og bjælker, hvis nominelle ECU-pris ikke er blevet ændret; for at opnå en tilsvarende virkning for så vidt angår profiler og bjælker af såkaldt »imperial dimensions«, for hvilke der gælder en særlig ordning, må mindstepriserne for disse dimensioner baseres på British Steel Corporations for øjeblikket gældende prisliste nr. 5;

der bør endvidere tages hensyn til de særlige forhold, der gør sig gældende for visse brugere, som har fornyet langtidskontrakter, hvis priser ligger fast, eller som indeholder bestemmelser om industrielt samarbejde; sådanne forhold kan gøre det berettiget at afvige fra mindstepriserne, såfremt der i de pågældende kontrakter tages rimeligt hensyn til de forhøjelser af mindstepriserne, der er sket i løbet af 1984;

det er derfor nødvendigt at foretage de fornødne ændringer af beslutning nr. 3715/83/EKSF, idet der skal ske en moderat prisforhøjelse for visse af produkterne —

---

[1] EFT nr. L 373 af 31. 12. 1983, s. 1.
[2] EFT nr. L 61 af 2. 3. 1984, s. 23.
[3] EFT nr. C 37 af 11. 2. 1984, s. 2.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning nr. 3715/83/EKSF foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1 foretages følgende ændringer:

a) I stk. 1, første afsnit, ændres det maksimale midlertidige fradrag for følgende produkter således:

— 27 i stedet for 44 ECU/t for varmvalsede bredbånd,

— 13 i stedet for 22 ECU/t for varmvalsede bånd,

— 22 i stedet for 40 ECU/t for bånd, spaltet af varmvalsede bredbånd,

— 22 i stedet for 40 ECU/t for varmvalsede plader, afklippet af varmvalsede bredbånd,

— 39 i stedet for 57 ECU/t for varmvalsede plader,

— 7 i stedet for 26 ECU/t for koldvalsede plader.

b) Stk. 1 sidste afsnit, affattes således:

»Hvad angår profiler og bjælker, hvis dimensioner svarer til specifikationerne i British Standard nr. 4 eller en tilsvarende dimensionsnorm, er mindstepriserne lig med de priser, der figurerer i British Steel Corporations prisliste nr. 5, der har været gældende siden den 6. maj 1984, nedsat med 15 £ pr. ton.«

c) Stk. 2 affattes således:

»2. De mindstepriser, der fremkommer ved anvendelse af stk. 1, omregnes til national valuta efter nedenstående kurser, der svarer til ECU'ens gennemsnitsværdi for juni, juli og august 1984:

bfr./lfr.	45,36
DM	2,236
hfl.	2,523
£	0,591
dkr.	8,18
ffr.	6,87
lire	1 381,00
Ir. £	0,7285
Dr.	88,69.«

2. I artikel 3 indsættes følgende afsnit:

»3. Hvad angår de i stk. 2 omhandlede kontrakter, skal virksomhederne, såfremt kontrakterne er fornyet den 1. september 1984 eller derefter og er gyldige for leverancer, der skal finde sted efter den 30. juni 1985, indgive deres ansøgninger senest den 15. november 1984.«

Artikel 2

De nye mindstepriser, der er fastsat ved denne beslutning, er bindende for leverancer, der finder sted på det fælles marked fra den 1. oktober 1984.

Artikel 3

Denne beslutning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1984.

På Kommissionens vegne

Étienne DAVIGNON

Næstformand